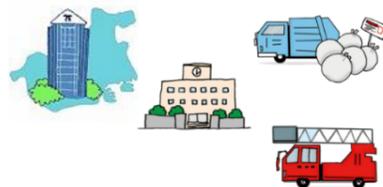


有关神户的市税

在日本生活或工作的人都需要纳税。

神户市将税收用于学校、消防、垃圾处理等。



神户市的纳税方法

请务必在规定期限前缴纳税款

1. 利用纳付书（付款单）付款

用信封给您寄去纳付书（使用纳付书付款。可以支付的地方有：便利店、

银行、邮局、新长田合同庁舎（政府大楼）等。

2. 从您的银行账户中付款

请办理行银行转账的手续。可以从您的银行账户上直接扣除税金。

3. 无现金支付

您可以随时使用电脑、智能手机或平板电脑进行付款。

有 3 种方法

◆ 应用程序

◆ 信用卡

◆ 网银

- LINE Pay 账单支付
- Pay Pay 账单支付
- Pay B
- 乐天银行便利店支付服务



市县民税

需要缴纳市县民税的人

- 1月1日居住在神户市内的人
- 截至1月1日虽不住在市内，但拥有办公室或住房的人
- 到了6月神户市将给您寄送纳税通知书。



财产税・城市规划税

需要缴纳财产税·城市规划税的人

截至1月1日在神户市内拥有固定资产的人。

固定资产 =

- 土地、房屋或公寓
- 用于工作的机器设备



到了4月神户市将给您寄送纳税通知书。



轻型汽车税

需要缴纳轻型汽车税的人：

截至4月1日拥有机动自行车、轻型汽车、小型特种汽车或两轮小型汽车的人。

到了5月神户市将给您寄送纳税通知书。请在5月31日之前付款。



Q & A 有问有答



当您不纳税时会带来什么后果？

1. 签证会得不到续签（不能获得更长的签证）。
2. 神戸市会从您的工资和储蓄中扣除税金。
3. 将被收取滞纳金。（您的支付金额会增加。）。



离开日本时您需要做什么呢？

在您离开日本之前，请缴清在日本居住期间所有的税款。
指定纳税代理人（能代替您办理税务手续的人），
将文件提交给神戸市。



学生也需要纳税吗？

如果有收入或有摩托车的学生，也须纳税。
如果是打零时工有收入的学生也必须纳税。



在哪里可以查询所得税？

请咨询您居住地的税务署。



如果想咨询有关神戸市的税金时

※ 请与懂日语的人一起给我们打电话。

咨询有关市民税时	市民税课 TEL : (078)647-9300 FAX : (078)647-9560 E-mail address : kazeikikaku-kazei@office.city.kobe.lg.jp
咨询有关财产税（固定资产税）时	固定资产税课 TEL : (078)647-9400 FAX : (078)647-9429 E-mail address : koteishisanzeika@office.city.kobe.lg.jp
咨询有关轻型汽车税时	法人税务科 TEL : (078)647-9399 FAX : (078)647-9570 E-mail address: keiji@office.city.kobe.lg.jp
当您在纳税时遇到困难 当您丢失付款单时 当你不知道如何付款时	纳税咨询中心 TEL : (078)647-9530 FAX : (078)647-9591 E-mail address : syuno-kanri@office.city.kobe.lg.jp